

Image not found

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

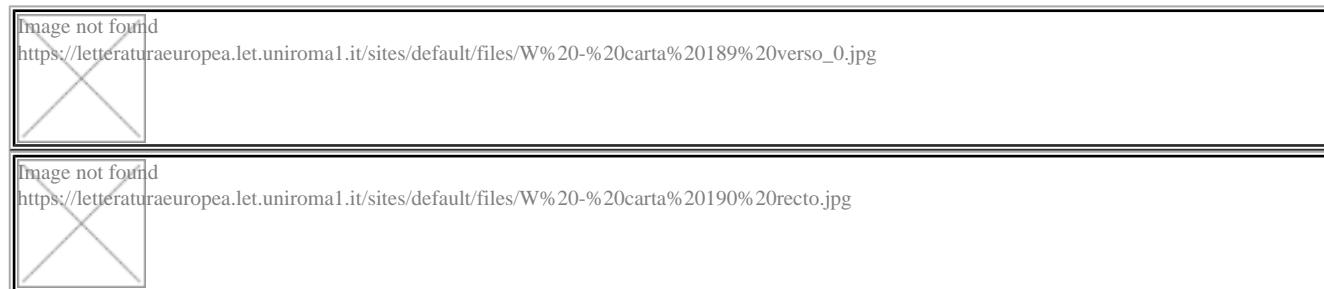
Home > JAUFRE RUDEL > EDIZIONE > Lanquan li jorn son lonc en mai > Tradizione manoscritta > CANZONIERE W

CANZONIERE W

- letto 3105 volte

Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto\[1\]](#)



- letto 1558 volte

Edizione diplomatica

Edizione diplomatico-interpretativa

..... ossiames faidius

..... an que li iorn sunt long en mai.
mest bel dolz chanz doisel de
..... [u]an me sui partis de lai. membre
... e amor de loig. vais de talens bru(n)s
et enclins. si que chanz ne flors daubespis.
non val maiz que liuers gelaiz.

Mol teg lou segnor per uerai. per que
dit amor de loig. et per un ben que men
eschai. ai deus maus. car trop sui de loig.
dex car fuisse fas pelegrins. tan que mos
fust et mos tapiris. fust deses biauz ex re-
mirais.

Ben parra iois quant li querrai. per a-
mors del hostal deloig. et se li plaisir herber-
gerai. pres de li car trop sui de loig. adonc
sera parlemens fins. quant dru lontains se-
ront ueisins. en corteis iois gist gens soulais.

Iamais damors non jauzirai. se non iau-
zis damors de loig. et bien sai que grieu-
ment laurai. quar trop sunt nostres terres
loig. dex tant i a pas et chemins. que grie-
ment en serai saisis. or seit del tot si cum li
plais.

ossiames faidius

I amais damors non jauzirai. se non iau-
zis damors de loig. et bien sai que grieu-
ment laurai. ~~quar trop sunt nostres terres~~
~~loig. dex tant i a pas et chemins. que grie-~~
ment en serai saisis. or seit del tot si cum li
plais.
mest bel dolz chanz doisel de

..... ossiames Faidius

I [u]an me sui partis de lai. membre
..... an que li jorn sunt long en mai
m'est bel dolz chanz d'oisel de
..... [u]an me sui partis de lai
e amor de loig. vais de talens bru(n)s
membre ...e amor de loig:
vais de talens bruns et enclins,
si que chanz ne flors d'aubespis.
et enclins. si que chanz ne flors daubespis.
non val maiz que livers gelaiz.

II

Non val maiz que liuers gelaiz.
Mol teg lou Segnor per uerai
per que dit amor de loig,
Mol teg lou segnor per uerai per que le
et per un ben que men eschai
dit amor de loig. et per un ben que men
ai deus maus car trop sui de loig.
Isex! car fuisse fas pelegrins
dex car fuisse fas pelegrins. tan que mos
tan que mos fust et mos tapiris
fust deses biauz ex re-
fust de ses biauz ex remirais!

III

Ben parra jois quant li querrai. per a-
mors del hostal deloig. li plaisir herber-
gerai. pres de li car trop sui de loig. adonc
sera parlemens fins. quant dru lontains se-
ront ueisins. en corteis jois gist gens soulais.
Adonc sera parlemens fins. quant dru lontains se-
ront ueisins. en corteis jois gist gens soulais.

IV

Ja mais d'amors non jauzirai
se non jauzis d'amors de loig,
et bien sai que grieument l'aurai
quar trop sunt nostres terres loig,
dex! tant i a pas et chemins
que griement en serai saisis
or seit del tot si cum li plaisir.

- letto 2371 volte

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b84192440/f394.image.r=Fran%C3%A7ais%20844.langFR>